

太田市行政信息中文指南

太田之音

太田市国际交流协会编辑发行

2024年1月10日号

群馬雷鶴队 HAPPY 2024 用篮球“加热”群馬!

日本职业篮球联赛 2023 至 2024 赛季

1月主场赛



赛日	时间	对战队
17日(周三)	19:05 开始	宇都宫突破王队
27日(周六)	15:05 开始	海马三河队
28日(周日)		

会场: OPEN HOUSE ARENA OTA (太田市综合体育馆)

赛票热卖中



赛事当天还有太田市集可以逛吃! 无需赛票也能玩哟!

日期时间: 1月17日(周三) 16:00 至 20:30 左右;

27日(周六)、28日(周日) 11:00 至 16:30 左右

地点: 运动公园中央大道 咨询: 运动振兴课 0276-45-8118

太田市役所中文咨询翻译服务

关于签证、结婚离婚、税务抚养、医疗保健、公营住房、各种证明文件、保育园申请、单亲家庭补助等咨询商量及市役所内办事翻译。免费保密。

每周一 13:00 ~ 16:00

周二、四 9:00 ~ 11:30

※节假日及年末年初休息, 难件请早。

太田市役所一楼便利店旁 外国人市民相談窓口ワンストップセンター

问询: 太田市役所 0276-47-1111、0276-47-1908 (中文直通)

※上述时间以外有事咨询请于工作日 8:30 至 12:00 或 13:00 至 17:00 致电。

职业安定所太田外籍人士移动咨询服务

每周二 13:00~16:00

※节假日及年末年初休息。

太田市役所一楼便利店旁 外国人市民相談窓口ワンストップセンター

问询：职业安定所太田 ☎0276-46-8609

SOS 外国人免费法律咨询会

- 日期：1月21日（周日）
- 时间：10:00~15:00（预约者优先，当日受理14:30截止）
- 地点：群馬县厅昭和厅舍1楼（前桥市大手町1-1-1）
- 口译服务语种：汉语、英语、西班牙语、葡萄牙语、越南语及尼泊尔语
- 提供咨询人员：律师、行政书士、社会保险劳务士
- 预约及询问：群馬外国人综合咨询商量中心 027-289-8275

免费保密
配有口译

1月免费日语法律咨询

内容	日期及时间	会场	问询
法律 预约制，两周前开始接受预约。 ※咨询时间日期及地点有可能变更。	1月17日（周三）、31日（周三） 9:30~12:00	市役所三楼 市民商量课	0276-47-1897
	1月25日（周四）13:30~16:00 ※上下午场各定员14人，每人20分钟		
	1月15日（周一）13:00~16:00 ※定员7人，每人20分钟	福社会馆	社会福祉协议会 0276-46-6208

1月市税缴纳

- 缴纳期限：1月31日
- 税目：市县民税（第4期） 国民健康保险税（第7期）
- ※请务必于期限内缴纳。详情请咨询收纳课。

咨询：收纳课 ☎0276-47-1820

秋冬接种

新冠疫苗接种信息

新冠肺炎对策室 0276-55-3160

群馬县数码窗口（LINE）、电话中心

医疗机构2月份的接种日程预约将于1月15日（周一）上午9:00起依次开始。

接种预约

电话中心：0276-60-5881（9:00至17:00 周六、周日、节假日及年末年初除外）

一起参加新春和服秀吧！

可以体验十二单的穿着



日期：1月23日（周二），12:00至13:00

地点：市役所1楼大厅

对象：本市在住或工作的18周岁以上女性

定员：15人（须要事先预约）

须要携带：和服

报名：1月15日（周一）为止致电太田和服爱好会

*具体集合时间等的详情请咨询同会。

咨询：太田和服爱好会（横山女士）090-3813-0348

管财课 0276-47-1822

第十二届太田舞蹈节演出团体募集

○日期时间：3月9日（周六）13:00起

○会场：新田文化会馆

○参加资格：有2人以上活动成员的团体 *详情请确认同馆官网。

○参加费用（每个团体）：市内12000日元；市外15000日元

○募集：30团体

○报名：1月19日（周五）（必达）为止扫码在线报名或前往同馆、市民会馆、藪冢本町文化馆领取报名表填写后直接或传真至同馆。

新田文化会馆：
电话：0276-57-2222
传真：0276-57-2252



奖学金申请



奖学金一览 偿还免除制度

咨询：教育总务课
电话：0276-20-7080

概要：见右表

申请：在期限内于市官网或教育总务课（尾岛厅舍内）获取申请书填写后与其他须要的附加材料一同直接提交至同课（邮寄不可）。

*周六周日及节假日除外。

制度名称及对象	金额	受理期限
太田市奖学金（借贷型） 对象：高、短、大、专	高、专：月額13000日元 短、大：月額33000日元	1月31日（周三）为止
笹川清奖学金（发放型） 对象：短、大、专（仅限专门课程）	年額40万日元	1月31日（周三）为止
太田扶轮社俱乐部奖学资金（发放型） 对象：高	年額18万日元	4月30日（周二）为止
ソニック与大雄建设奖学资金（发放型） 对象：大	年額42万日元	3月29日（周五）为止

高：高中生；短：短期大学；大：大学（本科及研究生）；专：专修学校（高等课程、专门课程）

2024年度保育园及认定儿童园（保育园由来）招生（第二次招生）

第二次招生	招生情况公布	2024年1月22日（周一）9:00	日语
	在线报名期间	2024年1月29日（周一）9:00至2024年2月6日（周二）17:15	
	窗口（对面） 报名期间	2024年2月5日（周一）至2024年2月9日（周五）	
		*LINE预约开始：2024年1月31日（周三）9:00起至各日前一日14:00为止	

详情请参照本刊2023年9月10日号



咨询：儿童课 0276-47-1943

医院值班急诊日休息

1月14日 (周日)	〔内科、小児科〕 鈴木医院 (新田早川町) 0276-56-7876	〔内科、小児科〕 有坂医院 (龙舞町) 0276-45-3681	〔内科〕 大島胃腸科内科クリニック 大島胃腸科内科诊所 (新野町) 0276-33-7500	〔眼科〕 太田鈴木眼科 (八幡町) 0276-55-5402
1月21日 (周日)	〔内科、小児科〕 えはら内科クリニック 江原内科诊所 (下小林町) 0276-60-3130	〔内科、小児科〕 たきざわ医院 滝沢医院 (新田赤堀町) 0276-55-1010	〔内科〕 金子クリニック 金子诊所 (岩瀬川町) 0276-30-2626	〔妇产科〕 岩崎医院 (新井町) 0276-45-5818
1月28日 (周日)	〔内科、小児科〕 伊藤内科小児科クリニック 伊藤内科小児科诊所 (飯冢町) 0276-46-3311	〔内科〕 くろいわ内科 呼吸器科クリニック 黒岩内科呼吸器科诊所 (上田島町) 0276-32-9618	〔内科〕 秀クリニック 秀诊所 (高林北町) 0276-38-1137	〔整形外科〕 石田整形外科医院 (由良町) 0276-32-6566
2月4日 (周日)	〔小児科〕 まゆづみこどもクリニック 黛儿童诊所 (大原町) 0277-32-6522	〔内科、小児科〕 太田東こども&おとな診療所 太田东儿童成人诊疗所 (龙舞町) 0276-48-5611	〔内科、外科〕 くつなクリニック 朽名诊所 (由良町) 0276-60-4475	〔整形外科〕 太田第一整形外科内科 (浜町) 0276-47-0171
2月11日 (周日)	〔内科、小児科〕 五十嵐医院 (大原町) 0277-78-2405	〔内科、风湿科〕 あおぞら内科リウマチ科クリニック 碧空内科风湿科诊所 (新道町) 0276-55-2590	〔内科〕 大沢医院 (新田木崎町) 0276-56-7369	〔眼科〕 おぎわら眼科 荻原眼科 (新田市野井町) 0276-57-1110
2月12日 (假日)	〔小児科〕 南矢島こどもクリニック 南矢島儿童诊所 (南矢島町) 0276-60-0415	〔脳外、脳内、内科〕 なかまクリニック 仲間诊所 (新田小金井町) 0276-57-8623	〔内科〕 小林胃腸科医院 (新井町) 0276-45-9080	〔耳鼻咽喉科〕 みなみ医院 南医院 (飯田町) 0276-45-6250

休息日急救指定医院(仅限急诊)

太田記念病院 0276-55-2200
本島綜合病院 0276-22-7131
堀江病院 0276-38-1215
イムス太田中央綜合病院 0276-37-2378
城山病院 0276-46-0311
宏愛会第一病院 0277-78-1555

工作日夜间急诊诊疗所(内科或小児科)

太田市保健中心1楼 太田市飯田町818
挂号时间: 18:45~21:45
周一至周六(节假日, 年末年初除外)
电话: 0276-60-3099

※如有发热或呼吸器官不适症状时, 请现在车中等电话联系后前往挂号。

※休息日值班医院是为了急诊病人而设, 除此以外者请于工作日就诊。排班有更变的可能。

※关于急救指定医院的诊疗科目请致电医院指南电话服务确认(0276-45-7799)。

※工作日夜间急诊诊疗所的挂号时间有更变的可能。

休息日牙科诊疗

仅限周日、节日、年末年初
太田新田齿科医师会馆
时间: 10:00~13:00
电话: 0276-45-7320

太田市国际交流协会官方脸书 FACEBOOK



中文官网

地
电
网

太田市役所国际课 太田市国际交流协会
址: 〒373-8718 太田市浜町2-35
话: 0276-47-1908 0276-48-1001
址: <https://www.city.ota.gunma.jp/page/2473.html>

电子邮箱: otaia@mx.city.ota.gunma.jp
传 真: 0276-48-1012



本刊简单
日语版

太田市国际课・太田市国际交流协会(中国語版行政情報)
本刊可于太田市役所(外籍人士咨询商量中文窗口、综合服务柜台等)、东服务中心、西服务中心、尾岛
厅舍、各行政中心、保健中心、社会教育综合中心、新田文化会馆、藪家本町文化会馆、太田市车站文化馆、
学习文化中心、太田市美术馆图书馆、太田年金事务所、太田邮政局、永旺梦乐城太田等免费自由领取。此外
您亦可扫码浏览太田市国际交流协会官网。